



User Manual
Manuel de l'Utilisateur
Benutzerhandbuch
Manuale dell'Utente
Manual del Usuario
Gebruikershandleiding
Brugervejledning
Instrukcja Obsługi
Användarhandbok
Kullanım Kılavuzu



| | |
|------------------|----|
| ENGLISH | 3 |
| FRANÇAIS | 4 |
| DEUTSCH | 5 |
| ITALIANO | 6 |
| ESPAÑOL | 7 |
| NEDERLANDS | 8 |
| DANSK | 9 |
| POLSKIE | 10 |
| SVENSKA | 11 |
| TÜRKÇE | 12 |

ENGLISH - User Manual

USAGE ADVICE AND SAFETY WARNING

To ensure a safe and long-lasting experience, carefully follow these instructions before use and keep them for future reference.

USAGE, MAINTENANCE, AND SAFETY WARNINGS:

- Usage: This product is intended exclusively for domestic use. Use each component of the furniture only for its intended purpose (e.g., drawers for storing items, stools for sitting, etc.). Do not exceed the maximum load capacity.
- Placement: Place the furniture on a stable and flat surface to avoid tipping and instability.
- Precautions against moisture and heat: For wooden furniture, avoid direct contact with hot, sharp, or wet objects to prevent damage. Do not light fires or use stoves or grills underneath or near the furniture. Protect the product from moisture and direct light to prevent mold, discoloration, deterioration, and fire hazards.
- Cleaning: Clean with a cloth dampened with a mild detergent and dry with a soft cloth. Avoid abrasive or aggressive chemical products that may damage surfaces and colors. For fabric or upholstered components, vacuum regularly and treat stains with a damp cloth. Avoid bleach or solvents. If the fabric is removable and washable, follow the washing instructions on the label.
- Stability and safety: Do not stand, jump, or use the products as ladders. Do not overload shelves to prevent collapse or instability. For chests of drawers, avoid opening multiple drawers at once.
- Regular checks: Periodically inspect the stability and overall condition of the product. If instability or damage is detected, discontinue use immediately and assess whether repairs or replacement are needed. Consult a professional if unsure.
- Risks for vulnerable consumers: This product is not a toy and is not designed to support the weight of climbing children. Children should always be supervised by an adult during use. Edges may cause injuries; exercise caution. Take special precautions in the presence of elderly or vulnerable individuals. Ensure children do not play with the product and keep packaging materials out of their reach to avoid risks of suffocation or other hazards.

DISPOSAL:

- Sustainable product disposal: At the end of the product's life, separate and dispose of individual materials correctly through recycling. Remove non-recyclable components such as screws and decorations. Follow local guidelines to minimize environmental impact.
- Packaging management: Follow the instructions on the packaging and local authority guidelines for proper recycling. Ensure components are separated before recycling to facilitate processing.

IMPORTANT:

Ohme Group SRL accepts no responsibility for damage to persons or property resulting from the improper use of materials or non-compliance with the instructions. The user is fully responsible for any damage caused by misuse. The warranty does not cover damage caused by improper use, repair attempts, or normal wear and tear.

CUSTOMER SERVICE:

For any questions regarding product safety, contact our customer service at +39 0733672081 or via email at info@mobiliirebecca.it.

Product manufactured, in non-EU countries, imported and distributed by Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italy - Tel.+39 0733672081 - Email: info@mobiliirebecca.it - Made in P.R.C.

FRANÇAIS - Manuel de l'Utilisateur

CONSEILS D'UTILISATION ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Pour garantir une utilisation sûre et durable, suivez attentivement ces instructions avant usage et conservez-les pour une consultation future.

UTILISATION, ENTRETIEN ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ :

- **Utilisation** : Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique. Utilisez chaque composant du meuble uniquement pour son usage prévu (par exemple, tiroirs pour ranger des objets, tabouret pour s'asseoir, etc.). Ne dépassez pas la capacité maximale de charge.
- **Placement** : Placez le meuble sur une surface stable et plane pour éviter les basculements et l'instabilité.
- **Précautions contre l'humidité et la chaleur** : Pour les meubles en bois, évitez tout contact direct avec des objets chauds, tranchants ou mouillés pour prévenir les dommages. Ne pas allumer de feu ni utiliser de poêles ou de barbecues sous ou à proximité du meuble. Protégez le produit de l'humidité et de la lumière directe pour éviter moisissures, décolorations, détériorations et risques d'incendie.
- **Nettoyage** : Nettoyez avec un chiffon humidifié avec un détergent doux et essuyez avec un chiffon doux. Évitez les produits abrasifs ou chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces et les couleurs. Pour les composants en tissu ou rembourrés, passez régulièrement l'aspirateur et traitez les taches avec un chiffon humide. Évitez les agents blanchissants ou solvants. Si le tissu est déhoussable et lavable, suivez les instructions de lavage figurant sur l'étiquette.
- **Stabilité et sécurité** : Ne montez pas, ne sautez pas et n'utilisez pas les produits comme des échelles. Ne surchargez pas les étagères pour éviter les effondrements ou l'instabilité. Pour les commodes, évitez d'ouvrir plusieurs tiroirs en même temps.
- **Vérifications régulières** : Inspectez régulièrement la stabilité et l'état général du produit. En cas d'instabilité ou de détérioration, cessez immédiatement de l'utiliser et évaluez si une réparation ou un remplacement est nécessaire. Consultez un professionnel en cas de doute.
- **Risques pour les consommateurs vulnérables** : Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas conçu pour supporter le poids d'enfants qui grimpent. Les enfants doivent toujours être surveillés par un adulte pendant l'utilisation. Les bords peuvent provoquer des blessures ; soyez prudent. Prenez des précautions particulières en présence de personnes âgées ou vulnérables. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le produit et gardez les matériaux d'emballage hors de leur portée pour éviter les risques d'étouffement ou autres dangers.

ÉLIMINATION :

- **Élimination durable du produit** : À la fin de la durée de vie du produit, séparez et éliminez correctement les matériaux individuels par le biais du tri sélectif. Retirez les composants non recyclables comme les vis et les décorations. Suivez les directives locales pour minimiser l'impact environnemental.
- **Gestion des emballages** : Suivez les instructions figurant sur l'emballage et les réglementations locales pour le tri sélectif. Veillez à séparer les composants avant le recyclage pour faciliter le traitement.

IMPORTANT :

Ohme Group SRL décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation inappropriée des matériaux ou du non-respect des instructions. L'utilisateur est entièrement responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage inapproprié, des tentatives de réparation ou l'usure normale.

SERVICE CLIENT :

Pour toute question concernant la sécurité du produit, contactez notre service client au +39 0733672081 ou par e-mail à info@mobilitrebecca.it.

Produit fabriqué dans des pays non membres de l'UE, importé et distribué par Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italie - Tél. +39 0733672081 - E-mail: info@mobilitrebecca.it - Fabriqué en R.P.C.

DEUTSCH - Benutzerhandbuch

GEBRAUCHSHINWEISE UND SICHERHEITSWARNUNGEN

Um eine sichere und langlebige Nutzung zu gewährleisten, befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig vor der Verwendung und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagen auf.

GEBRAUCH, WARTUNG UND SICHERHEITSWARNUNGEN:

- Verwendung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie jedes Möbelstück nur für seinen vorgesehenen Zweck (z. B. Schubladen zum Aufbewahren von Gegenständen, Hocker zum Sitzen usw.). Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast.
- Aufstellung: Stellen Sie das Möbelstück auf eine stabile und ebene Fläche, um Umkippen und Instabilität zu vermeiden.
- Vorsichtsmaßnahmen gegen Feuchtigkeit und Hitze: Für Holzmöbel: Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen, scharfen oder nassen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden. Entzünden Sie kein Feuer und verwenden Sie keine Öfen oder Grills unter oder in der Nähe des Möbelstücks. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und direktem Licht, um Schimmel, Verfärbung, Abnutzung und Brandgefahr zu verhindern.
- Reinigung: Reinigen Sie das Produkt mit einem mit mildem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab. Vermeiden Sie abrasive oder aggressive chemische Produkte, die Oberflächen und Farben beschädigen können. Für Stoff- oder gepolsterte Teile regelmäßig absaugen und Flecken mit einem feuchten Tuch behandeln. Vermeiden Sie Bleichmittel oder Lösungsmittel. Wenn der Stoff abnehmbar und waschbar ist, befolgen Sie die Waschanweisungen auf dem Etikett.
- Stabilität und Sicherheit: Nicht auf das Möbelstück steigen, springen oder es als Leiter verwenden. Überladen Sie die Regalböden nicht, um Einsturz oder Instabilität zu vermeiden. Für Kommoden: Öffnen Sie nicht mehrere Schubladen gleichzeitig.
- Regelmäßige Überprüfungen: Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und den allgemeinen Zustand des Produkts. Bei Instabilität oder Beschädigungen stellen Sie die Nutzung sofort ein und prüfen Sie, ob eine Reparatur oder ein Austausch erforderlich ist. Konsultieren Sie bei Unsicherheiten einen Fachmann.
- Risiken für gefährdete Verbraucher: Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht dafür ausgelegt, das Gewicht kletternder Kinder zu tragen. Kinder sollten während der Nutzung stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Kanten können Verletzungen verursachen; seien Sie vorsichtig. Ergreifen Sie besondere Vorsichtsmaßnahmen im Beisein von älteren oder gefährdeten Personen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen, und bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb ihrer Reichweite auf, um Erstickengefahren oder andere Risiken zu vermeiden.

ENTSORGUNG:

- Nachhaltige Entsorgung des Produkts: Am Ende der Lebensdauer des Produkts trennen Sie die einzelnen Materialien und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß über die Mülltrennung. Entfernen Sie nicht recycelbare Teile wie Schrauben und Dekorationen. Befolgen Sie die lokalen Vorschriften, um die Umweltbelastung zu minimieren.
- Verpackungsentsorgung: Befolgen Sie die Anweisungen auf der Verpackung und die Vorgaben der lokalen Behörden für die richtige Mülltrennung. Trennen Sie die Komponenten vor dem Recycling, um den Verarbeitungsprozess zu erleichtern.

WICHTIG:

Ohme Group SRL übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Sachen, die durch unsachgemäße Nutzung der Materialien oder Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen. Der Benutzer trägt die volle Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Reparaturversuche oder normale Abnutzung verursacht werden.

KUNDENDIENST:

Bei Fragen zur Produktsicherheit wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter +39 0733672081 oder per E-Mail an info@mobilirebecca.it.

Produkt hergestellt in Nicht-EU-Ländern, importiert und vertrieben von Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012 Civitanova Marche (MC) - Italien - Tel. +39 0733672081 - E-Mail: info@mobilirebecca.it - Hergestellt in der V.R. China

ITALIANO - Manuale dell'Utente

CONSIGLIO D'USO E AVVERTENZA DI SICUREZZA

Per garantire un'esperienza d'uso sicura e duratura, seguire attentamente le seguenti indicazioni prima dell'uso e conservarle per future consultazioni.

USO, MANUTENZIONE E AVVERTENZE DI SICUREZZA:

- **Uso:** Prodotto destinato esclusivamente per uso domestico. Utilizzare ogni componente del mobile solo per l'uso a cui è destinato (es. cassetti per contenere oggetti, sgabello per sedersi, ecc.). Non superare le capacità di carico massime.
- **Posizionamento:** Posizionare il mobile su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti e instabilità.
- **Precauzioni contro umidità e calore:** Per il mobile in legno, evitare il contatto diretto con oggetti caldi, appuntiti o bagnati sulla superficie per prevenire danni. Non accendere fuochi, né utilizzare stufe o grill sotto gli arredi o nelle vicinanze. Proteggere da umidità e luce diretta per prevenire muffa, scolorimento, deterioramento e rischi d'incendio.
- **Pulizia:** Pulire con un panno inumidito con detergente delicato e asciugare con un panno morbido. Evitare prodotti abrasivi o chimici aggressivi, che possono danneggiare superfici e colori. Per i componenti in tessuto o imbottiti, aspirare regolarmente e trattare le macchie con un panno umido. Evitare sbiancanti o solventi. Se il tessuto è sfoderabile e lavabile, seguire le istruzioni di lavaggio indicate sull'etichetta.
- **Stabilità e sicurezza:** Non salire, saltare o usare i prodotti come scale. Non sovraccaricare i ripiani per evitare cedimenti e instabilità. Per le cassettiere, evitare di aprire più cassetti contemporaneamente.
- **Verifiche regolari:** Controllare periodicamente la stabilità e le condizioni generali del prodotto. In caso di cedimenti o instabilità, interrompere immediatamente l'uso e valutare se è necessaria una riparazione o sostituzione. Consultare un professionista in caso di dubbi.
- **Rischi per consumatori vulnerabili:** Questo prodotto non è un giocattolo e non è adatto a sostenere il peso di bambini che si arrampicano. I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso. Gli spigoli possono causare lesioni; prestare attenzione. Adottare precauzioni speciali in presenza di anziani o persone vulnerabili. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto e mantenere i materiali di imballaggio fuori dalla loro portata per evitare rischi di soffocamento e altri pericoli.

SMALTIMENTO:

- **Smaltimento sostenibile del prodotto:** Alla fine del ciclo di vita del prodotto, separare e smaltire correttamente i singoli materiali attraverso la raccolta differenziata. Rimuovere componenti non riciclabili come viti e decorazioni. Seguire le linee guida locali per minimizzare l'impatto ambientale.
- **Gestione degli imballaggi:** Seguire le indicazioni riportate sull'imballaggio e le disposizioni dell'autorità locale per il corretto smaltimento differenziato dell'imballaggio. Assicurarsi di separare i componenti prima del riciclaggio per facilitare il processo di trattamento.

IMPORTANTE: Ohme Group SRL declina ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti dall'uso di materiali non adeguati o dall'inosservanza delle indicazioni. L'utente è interamente responsabile per eventuali danni derivanti da un uso improprio. La garanzia non copre danni causati da utilizzo improprio, tentativi di riparazione o normale deterioramento.

ASSISTENZA: Per qualsiasi dubbio relativo alla sicurezza del prodotto, contattare il nostro servizio clienti al +39 0733672081 o via email a info@mobiliirebecca.it.

Prodotto fabbricato in paesi non appartenenti all'UE, importato e distribuito da Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italia - Tel. +39 0733672081 - E-mail: info@mobiliirebecca.it - Prodotto nella R.P. Cina

ESPAÑOL - Manual del Usuario

CONSEJO DE USO Y ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Para garantizar una experiencia segura y duradera, siga atentamente estas instrucciones antes de usar el producto y consérvelas para futuras consultas.

USO, MANTENIMIENTO Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- **Uso:** Producto destinado exclusivamente para uso doméstico. Use cada componente del mueble solo para su propósito específico (p. ej., cajones para almacenar objetos, taburetes para sentarse, etc.). No exceda las capacidades máximas de carga.
- **Colocación:** Coloque el mueble en una superficie estable y plana para evitar vuelcos e inestabilidad.
- **Precauciones contra humedad y calor:** Para muebles de madera, evite el contacto directo con objetos calientes, afilados o mojados para prevenir daños. No encienda fuego ni utilice estufas o parrillas debajo o cerca del mueble. Proteja de la humedad y la luz directa para evitar moho, decoloración, deterioro y riesgos de incendio.
- **Limpieza:** Limpie con un paño humedecido con un detergente suave y seque con un paño blando. Evite productos abrasivos o químicos agresivos que puedan dañar las superficies y colores. Para componentes de tela o acolchados, aspire regularmente y trate las manchas con un paño húmedo. Evite blanqueadores o solventes. Si la tela es desmontable y lavable, siga las instrucciones de lavado en la etiqueta.
- **Estabilidad y seguridad:** No se suba, salte ni utilice los productos como escaleras. No sobrecargue las baldas para evitar colapsos o inestabilidad. Para cómodas, evite abrir varios cajones al mismo tiempo.
- **Revisiones periódicas:** Inspeccione periódicamente la estabilidad y las condiciones generales del producto. Si detecta inestabilidad o deterioro, deje de usarlo inmediatamente y evalúe si es necesaria una reparación o sustitución. Consulte a un profesional en caso de dudas.
- **Riesgos para consumidores vulnerables:** Este producto no es un juguete y no está diseñado para soportar el peso de niños que trepen. Los niños deben estar siempre supervisados por un adulto durante su uso. Los bordes pueden causar lesiones; tenga cuidado. Adopte precauciones especiales en presencia de personas mayores o vulnerables. Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto y mantenga los materiales de embalaje fuera de su alcance para evitar riesgos de asfixia u otros peligros.

ELIMINACIÓN:

- **Eliminación sostenible del producto:** Al final de su vida útil, separe y deseche correctamente los materiales individuales a través del reciclaje selectivo. Retire los componentes no reciclables como tornillos y decoraciones. Siga las normativas locales para minimizar el impacto ambiental.
- **Gestión de embalajes:** Siga las indicaciones del embalaje y las disposiciones de las autoridades locales para el reciclaje selectivo. Asegúrese de separar los componentes antes del reciclaje para facilitar el tratamiento.

IMPORTANTE:

Ohme Group SRL no se hace responsable de daños a personas o bienes derivados del uso inadecuado de los materiales o del incumplimiento de las indicaciones. El usuario es totalmente responsable de cualquier daño causado por un uso incorrecto. La garantía no cubre daños causados por un uso indebido, intentos de reparación o desgaste normal.

ASISTENCIA:

Para cualquier duda sobre la seguridad del producto, contacte con nuestro servicio al cliente al +39 0733672081 o por correo electrónico a info@mobilirebecca.it.

Producto fabricado en países no pertenecientes a la UE, importado y distribuido por Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italia - Tel. +39 0733672081 - Email: info@mobilirebecca.it - Fabricado en la R.P. China

NEDERLANDS - Gebruikershandleiding

GEBRUIKSAADVIES EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Om een veilige en langdurige gebruikservaring te garanderen, volg de onderstaande instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.

GEBRUIK, ONDERHOUD EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN:

- **Gebruik:** Product uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik elk onderdeel van het meubel alleen voor het beoogde doel (bijv. laden voor het opbergen van voorwerpen, krukje om op te zitten, enz.). Overschrijd de maximale belastbaarheid niet.
- **Plaatsing:** Plaats het meubel op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen en instabiliteit te voorkomen.
- **Voorzorgsmaatregelen tegen vocht en warmte:** Voor houten meubels: vermijd direct contact met hete, scherpe of natte voorwerpen om schade te voorkomen. Steek geen vuur aan en gebruik geen kachels of barbecues onder of in de buurt van meubels. Bescherm het product tegen vocht en direct zonlicht om schimmel, verkleuring, slijtage en brandgevaar te voorkomen.
- **Reiniging:** Maak schoon met een doek die is bevochtigd met een mild reinigingsmiddel en droog na met een zachte doek. Vermijd schurende of agressieve chemische producten die oppervlakken en kleuren kunnen beschadigen. Voor stoffen of gestoffeerde onderdelen regelmatig stofzuigen en vlekken behandelen met een vochtige doek. Vermijd bleekmiddelen of oplosmiddelen. Als de stof afneembaar en wasbaar is, volg dan de wasinstructies op het label.
- **Stabiliteit en veiligheid:** Ga niet staan, springen of gebruik de producten niet als ladder. Overbelast de planken niet om instorten of instabiliteit te voorkomen. Voor ladekasten: vermijd het tegelijkertijd openen van meerdere laden.
- **Regelmatige controles:** Controleer regelmatig de stabiliteit en algemene staat van het product. Bij instabiliteit of schade: stop onmiddellijk met gebruik en beoordeel of reparatie of vervanging nodig is. Raadpleeg een professional bij twijfel.
- **Risico's voor kwetsbare consumenten:** Dit product is geen speelgoed en is niet ontworpen om het gewicht van klimmende kinderen te dragen. Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan tijdens gebruik. Randen kunnen verwondingen veroorzaken; wees voorzichtig. Neem speciale voorzorgsmaatregelen bij aanwezigheid van ouderen of kwetsbare personen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het product spelen en houd verpakkingsmateriaal buiten hun bereik om verstikkingsgevaar of andere risico's te voorkomen.

VERWIJDERING:

- **Duurzame verwijdering van het product:** Aan het einde van de levensduur van het product, scheid en verwijder de afzonderlijke materialen op de juiste manier via gescheiden inzameling. Verwijder niet-recyclebare onderdelen zoals schroeven en decoraties. Volg de lokale richtlijnen om de impact op het milieu te minimaliseren.
- **Beheer van verpakkingen:** Volg de instructies op de verpakking en de voorschriften van de lokale autoriteiten voor gescheiden afvalverwijdering. Zorg ervoor dat u de onderdelen scheidt voordat u ze recyclet om het verwerkingsproces te vergemakkelijken.

BELANGRIJK:

Ohme Group SRL is niet aansprakelijk voor schade aan personen of eigendommen als gevolg van onjuist gebruik van de materialen of het niet naleven van de instructies. De gebruiker is volledig verantwoordelijk voor eventuele schade veroorzaakt door onjuist gebruik. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuist gebruik, reparatiepogingen of normale slijtage.

KLANTENSERVICE:

Bij vragen over de veiligheid van het product kunt u contact opnemen met onze klantenservice via +39 0733672081 of per e-mail op info@mobilirebecca.it.

Product vervaardigd in niet-EU-landen, geïmporteerd en gedistribueerd door Ohme Group Srl - Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italië - Tel. +39 0733672081 - E-mail: info@mobilirebecca.it - Gemaakt in de V.R.C.

DANSK - Brugervejledning

BRUGSANVISNING OG SIKKERHEDSADVARSLER

For at sikre en sikker og holdbar brug, skal du nøje følge nedenstående instruktioner før brug og gemme dem til fremtidig reference.

BRUG, VEDLIGEHOLDELSE OG SIKKERHEDSADVARSLER:

- Brug: Produktet er udelukkende beregnet til privat brug. Brug hver enkelt del af møblet kun til det tilsigtede formål (f.eks. skuffer til opbevaring af genstande, skamler til at sidde på osv.). Overskrid ikke de maksimale belastningskapaciteter.
- Placering: Placer møblet på en stabil og plan overflade for at undgå væltning og ustabilitet.
- Beskyttelse mod fugt og varme: For træmøbler undgå direkte kontakt med varme, skarpe eller våde genstande på overfladen for at undgå skader. Tænd ikke ild, og brug ikke varmeapparater eller grill under eller i nærheden af møblerne. Beskyt mod fugt og direkte lys for at forhindre skimmel, misfarvning, forringelse og brandfare.
- Rengøring: Rengør med en fugtig klud med mildt rengøringsmiddel, og tør efter med en blød klud. Undgå slibemidler og aggressive kemikalier, der kan beskadige overflader og farver. For tekstil- eller polstrede dele støvsug regelmæssigt, og fjern pletter med en fugtig klud. Undgå blegemidler og opløsningsmidler. Hvis stoffet kan tages af og vaskes, følg vaskeanvisningerne på etiketten.
- Stabilitet og sikkerhed: Stå ikke på, hop ikke på eller brug møblerne som stiger. Overbelast ikke hylder for at undgå skader og ustabilitet. For kommoder undgå at åbne flere skuffer på samme tid.
- Regelmæssige tjek: Kontrollér regelmæssigt møblets stabilitet og generelle tilstand. Hvis der opstår skader eller ustabilitet, stop straks brugen, og vurder, om reparation eller udskiftning er nødvendig. Kontakt en professionel i tilfælde af tvivl.
- Risici for sårbare brugere: Dette produkt er ikke legetøj og er ikke designet til at bære vægten af børn, der klatrer på det. Børn skal altid være under opsyn af en voksen under brug. Skarpe kanter kan forårsage skader; vær forsigtig. Tag særlige forholdsregler, hvis der er ældre eller sårbare personer til stede. Sørg for, at børn ikke leger med produktet, og hold emballagematerialer uden for deres rækkevidde for at undgå risiko for kvælning og andre farer.

BORTSKAFFELSE:

- Bæredygtig bortskaffelse af produktet: Når produktets levetid er slut, skal de enkelte materialer adskilles og bortskaffes korrekt gennem affaldssortering. Fjern ikke-genanvendelige dele såsom skruer og dekorationer. Følg lokale retningslinjer for at minimere miljøpåvirkningen.
- Håndtering af emballage: Følg anvisningerne på emballagen og de lokale myndigheders regler for korrekt affaldssortering af emballagematerialer. Sørg for at adskille komponenter før genanvendelse for at lette behandlingsprocessen.

VIGTIGT:

Ohme Group SRL fraskriver sig ethvert ansvar for skader på personer eller ejendom, der skyldes brug af uegnede materialer eller manglende overholdelse af instruktionerne. Brugeren er fuldt ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug. Garantien dækker ikke skader forårsaget af misbrug, forsøg på reparation eller almindeligt slid.

KUNDESERVICE:

Hvis du har spørgsmål om produktets sikkerhed, bedes du kontakte vores kundeservice på +39 0733672081 eller via e-mail på info@mobiliirebecca.it.

Produkt fremstillet i ikke-EU-lande, importeret og distribueret af Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italien - Tlf. +39 0733672081 - E-mail: info@mobiliirebecca.it - Fremstillet i F.R.K.

POLSKIE - Instrukcja Obsługi

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić bezpieczne i trwałe użytkowanie, należy dokładnie przestrzegać poniższych wskazówek przed użyciem oraz przechowywać je do przyszłych konsultacji.

UŻYTKOWANIE, KONSERWACJA I OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA:

- **Użytkowanie:** Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Każdy element mebla należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem (np. szuflady do przechowywania przedmiotów, stołek do siedzenia itp.). Nie przekraczać maksymalnych obciążeń.
- **Ustawienie:** Mebel należy ustawić na stabilnej, równej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia i niestabilności.
- **Ochrona przed wilgocią i ciepłem:** W przypadku mebli drewnianych unikać bezpośredniego kontaktu z gorącymi, ostrymi lub mokrymi przedmiotami na powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniom. Nie rozpalaj ognia ani nie używaj piecyków lub grilli pod meblami ani w ich pobliżu. Chronić przed wilgocią i bezpośrednim światłem, aby zapobiec pleśni, przebarwieniom, zniszczeniom i ryzyku pożaru.
- **Czyszczenie:** Czyścić wilgotną szmatką z łagodnym detergentem, następnie wytrzeć suchą, miękką szmatką. Unikać środków ściernych i agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić powierzchnie i kolory. Elementy tekstylne lub tapicerowane należy regularnie odkurzać i usuwać plamy wilgotną szmatką. Unikać wybielaczy i rozpuszczalników. Jeśli tkanina jest zdejmowana i nadaje się do prania, przestrzegać instrukcji na etykiecie.
- **Stabilność i bezpieczeństwo:** Nie stawać, nie skakać ani nie używać mebli jako drabin. Nie przeciążać półek, aby uniknąć ich uszkodzenia i niestabilności. W przypadku komód unikać jednoczesnego otwierania kilku szuflad.
- **Regularne kontrole:** Okresowo sprawdzać stabilność i ogólny stan mebla. W przypadku uszkodzeń lub niestabilności natychmiast przerwać użytkowanie i rozważyć naprawę lub wymianę. W razie wątpliwości skonsultować się z profesjonalistą.
- **Zagrożenia dla wrażliwych użytkowników:** Produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony do utrzymywania ciężaru dzieci wspinających się na niego. Dzieci powinny być zawsze nadzorowane przez dorosłych podczas korzystania z mebla. Ostrożnie w przypadku obecności ostrych krawędzi. Zachować szczególną ostrożność w obecności osób starszych lub wrażliwych. Upewnić się, że dzieci nie bawią się produktem, a materiały opakowaniowe trzymać poza ich zasięgiem, aby uniknąć ryzyka uduszenia lub innych zagrożeń.

UTYLIZACJA:

- **Zrównoważona utylizacja produktu:** Po zakończeniu cyklu życia produktu, należy oddzielić i zutylizować poszczególne materiały w ramach selektywnej zbiórki odpadów. Usunąć nierozkładalne elementy, takie jak śruby i dekoracje. Przestrzegać lokalnych wytycznych, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- **Zarządzanie opakowaniami:** Przestrzegać zaleceń podanych na opakowaniu i przepisów lokalnych dotyczących selektywnej zbiórki odpadów opakowaniowych. Upewnić się, że przed recyklingiem wszystkie elementy zostały oddzielone.

WAŻNE:

Ohme Group SRL nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wynikające z użycia nieodpowiednich materiałów lub nieprzestrzegania instrukcji. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, próbami naprawy lub normalnym zużyciem.

SERWIS:

W razie wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta pod numerem +39 0733672081 lub e-mailem: info@mobilibrebecca.it.

Produkt wyprodukowany w krajach spoza UE, importowany i dystrybuowany przez Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Włochy - Tel. +39 0733672081 - E-mail: info@mobilibrebecca.it
Wyprodukowano w ChRL.

SVENSKA - Användarhandbok

BRUKSANVISNING OCH SÄKERHETSVARNINGAR

För att säkerställa en trygg och långvarig användning, följ dessa instruktioner noggrant före användning och spara dem för framtida referens.

ANVÄNDNING, UNDERHÅLL OCH SÄKERHETSVARNINGAR:

- **Användning:** Produkten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd varje del av möbelen endast för dess avsedda syfte (t.ex. lådor för förvaring, pall för att sitta på, etc.). Överskrid inte den maximala belastningskapaciteten.
- **Placering:** Placera möbelen på en stabil och jämn yta för att undvika att den välter eller blir instabil.
- **Skydd mot fukt och värme:** För trämöbler: undvik direkt kontakt med varma, vassa eller våta föremål för att förhindra skador. Tänd inga eldar och använd inte kaminer eller grillar under eller nära möbelen. Skydda produkten mot fukt och direkt ljus för att undvika mögel, missfärgning, försämring och brandrisk.
- **Rengöring:** Rengör med en trasa fuktad med ett mildt rengöringsmedel och torka av med en mjuk trasa. Undvik slipande eller aggressiva kemiska produkter som kan skada ytor och färger. För tyg- eller stoppade delar, dammsug regelbundet och behandla fläckar med en fuktig trasa. Undvik blekmedel eller lösningsmedel. Om tyget är avtagbart och tvättbart, följ tvättinstruktionerna på etiketten.
- **Stabilitet och säkerhet:** Klättra inte, hoppa inte och använd inte möbelen som en steg. Överbelasta inte hyllorna för att undvika att de kollapsar eller blir instabila. För byråer: undvik att öppna flera lådor samtidigt.
- **Regelbundna kontroller:** Kontrollera regelbundet stabiliteten och det allmänna skicket på produkten. Om instabilitet eller skador upptäcks, sluta omedelbart använda produkten och bedöm om reparation eller utbyte behövs. Konsultera en fackman vid osäkerhet.
- **Risker för sårbara konsumenter:** Denna produkt är inte en leksak och är inte utformad för att bära vikten av barn som klättrar. Barn bör alltid övervakas av en vuxen under användning. Kanterna kan orsaka skador; var försiktig. Vidta särskilda försiktighetsåtgärder i närvaro av äldre eller sårbara personer. Se till att barn inte leker med produkten och håll förpackningsmaterial borta från deras räckhåll för att undvika kvävningsrisk och andra faror.

AVFALLSHANTERING:

- **Hållbar kassering av produkten:** När produktens livslängd är slut, separera och kassera materialen korrekt genom återvinning. Ta bort icke-återvinningsbara komponenter som skruvar och dekorationer. Följ lokala riktlinjer för att minimera miljöpåverkan.
- **Hantering av förpackningar:** Följ instruktionerna på förpackningen och lokala myndigheters riktlinjer för korrekt återvinning. Separera komponenterna innan återvinning för att underlätta processen.

VIKTIGT:

Ohme Group SRL fransäger sig allt ansvar för skador på personer eller egendom som orsakas av felaktig användning av materialen eller underlåtenhet att följa instruktionerna. Användaren är fullt ansvarig för eventuella skador som uppstår till följd av felaktig användning. Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning, reparationsförsök eller normalt slitage.

KUNDSERVICE:

För frågor om produktens säkerhet, kontakta vår kundservice på +39 0733672081 eller via e-post på info@mobiliirebecca.it.

Produkt tillverkad i icke-EU-länder, importerad och distribuerad av Ohme Group Srl, Via G.B. Pirelli 14 - 62012, Civitanova Marche (MC) - Italien - Tel. +39 0733672081 - E-post: info@mobiliirebecca.it - Tillverkad i F.R.K.

TÜRKÇE - Kullanım Kılavuzu

KULLANIM ÖNERİLERİ VE GÜVENLİK UYARILARI

Güvenli ve uzun ömürlü bir kullanım deneyimi için, kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

KULLANIM, BAKIM VE GÜVENLİK UYARILARI:

- **Kullanım:** Bu ürün yalnızca ev içi kullanım için tasarlanmıştır. Mobilyanın her bir parçasını sadece tasarlandığı amaç doğrultusunda kullanın (ör. çekmeceler eşyaları saklamak, tabure oturmak için kullanılmalıdır). Maksimum yük kapasitesini aşmayın.
- **Yerleştirme:** Mobilyayı devrilmeyi ve dengesizliği önlemek için düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin.
- **Nem ve ısıya karşı önlemler:** Ahşap mobilyalar için, sıcak, keskin veya ıslak nesnelere doğrudan temastan kaçının, bu durum hasara neden olabilir. Mobilyaların altında veya yakınında ateş yakmayın, soba veya ızgara kullanmayın. Küfü, renk solmasını, bozulmayı ve yangın risklerini önlemek için ürünü nemden ve doğrudan ışıktan koruyun.
- **Temizlik:** Hafif bir deterjanla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın. Yüzeyle ve renklere zarar verebilecek aşındırıcı veya sert kimyasal ürünlerden kaçının. Kumaş veya döşemeli bileşenler için düzenli olarak elektrik süpürgesi kullanın ve lekeleri nemli bir bezle temizleyin. Ağartıcı veya çözücülerden kaçının. Eğer kumaş çıkarılabilir ve yıkanabilir ise, etikette belirtilen yıkama talimatlarını takip edin.
- **Denge ve güvenlik:** Mobilyaların üzerine çıkmayın, zıplamayın veya merdiven olarak kullanmayın. Rafları aşırı yükleyerek çökmesine veya dengesizliğe yol açmayın. Şifonyerlerde, aynı anda birden fazla çekmeceyi açmaktan kaçının.
- **Düzenli kontroller:** Ürünün dengesini ve genel durumunu düzenli olarak kontrol edin. Dengesizlik veya hasar durumunda, kullanımı hemen durdurun ve tamir veya değiştirme gerekip gerekmediğini değerlendirin. Şüphede olduğunuzda bir uzmana danışın.
- **Hassas kullanıcılar için riskler:** Bu ürün bir oyuncak değildir ve çocukların tırmanmasına dayanacak şekilde tasarlanmamıştır. Çocukların kullanım sırasında bir yetişkin tarafından gözetim altında tutulması gerekir. Kenarlar yaralanmalara neden olabilir; dikkatli olun. Yaşlılar veya hassas bireyler bulunduğu özel önlemler alın. Çocukların ürünle oynamadığından emin olun ve ambalaj malzemelerini boğulma veya başka tehlikelerden kaçınmak için onların erişiminden uzak tutun.

İMHA:

- **Ürünün sürdürülebilir şekilde imhası:** Ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, malzemeleri ayırıştırın ve doğru şekilde geri dönüştürün. Vidalar ve süslemeler gibi geri dönüştürülemeyen bileşenleri çıkarın. Çevresel etkileri en aza indirmek için yerel yönergelere uyun.
- **Ambalaj yönetimi:** Ambalaj üzerindeki talimatlara ve yerel yetkililerin geri dönüşüm kurallarına uygun hareket edin. İşlemeyi kolaylaştırmak için bileşenleri geri dönüştürmeden önce ayırın.

ÖNEMLİ:

Ohme Group SRL, malzemelerin yanlış kullanımı veya talimatlara uyulmamasından kaynaklanan kişi veya eşya zararlarından sorumlu değildir. Yanlış kullanım sonucu oluşabilecek zararlardan kullanıcı tamamen sorumludur. Garanti, yanlış kullanım, onarım girişimleri veya normal aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan hasarları kapsamaz.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ:

Ürünün güvenliği ile ilgili herhangi bir sorunuz varsa, +39 0733672081 numaralı telefondan veya info@mobili-rebecca.it e-posta adresinden müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

AB dışı ülkelerde üretilmiş, Ohme Group Srl tarafından ithal edilmiş ve dağıtılmıştır. Via G.B. Pirelli 14 - 62012 Civitanova Marche (MC) - İtalya - Tel. +39 0733672081 - E-posta: info@mobili-rebecca.it - ÇHC'de üretilmiştir.



Paper recycling

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA
FREMSTILLET I KINA
WYPRODUKOWANO W CHINACH
TILLVERKAD I KINA
ÇİN YAPIMI